

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TÂY NINH
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 70/2018/QĐST-DS

Thành phố Tây Ninh, ngày 19 tháng 9 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 9 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 422/2018/TLST-DS ngày 31 tháng 8 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Chị Trần Thị Đ, sinh năm: 1974; Địa chỉ: Khu phố Ninh Lộc, Phường Ninh Sơn, Thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

Bị đơn: Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1971; Địa chỉ: Khu phố Ninh Tân, Phường Ninh Sơn, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Anh Nguyễn Văn T có nghĩa vụ trả cho chị Trần Thị Đ số tiền nợ gốc là 31.000.000 (Ba mươi một triệu) đồng và tiền lãi từ ngày 30/7/2017 đến ngày 11/9/2018 là 13 tháng 11 ngày x 10%/1 năm = 3.453.000 đồng; Tổng cộng tiền gốc và lãi là 34.453.000 (Ba mươi bốn triệu bốn trăm năm mươi ba ngàn) đồng.

Kể từ ngày chị Đ có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh T không chịu trả số tiền nêu trên thì hàng tháng anh T còn phải trả cho chị Đ số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự 2015.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Anh Nguyễn Văn T phải chịu 861.000 (Tám trăm sáu mươi một ngàn) đồng

án phí dân sự sơ thẩm.

Chị Trần Thị Đ không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho chị Đ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 775.000 (Bảy trăm bảy mươi lăm ngàn) đồng theo biên lai thu tiền số 0005967 ngày 31 tháng 8 năm 2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV -TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND thành phố TN;
- Chi cục THADS Tp.TN;
- Các đương sự;
- Lưu HS, tập án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Võ Thanh Hùng